

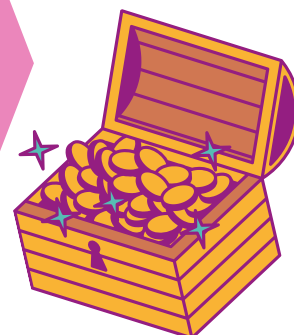
Conte «L'mât des pouaichons» en bourguignon-morvandiau

Variantes de l'Auxois sud – Morvan

Cycles 2 et 3

La Malle aux Trésors... de mots : à noter et à retenir

- **en relation avec le thème :** âe - bouaire - pouâcher - lai pouâche - eún pouaichon - eune équèille - eún choûto
- **mots usuels :** airtô - beiller - dâré - devouair - coutiâ (ou coutâs, coutaie...) ; euillôt, fônne, jeûr, â mutan, en patarou, châgne, ran, réstai, soupai, tâbe, teurtôs, tôleûrs, trébin...
- **mots outils :**
lai : la ; *lôs* : leurs ; *mouai* : moi ;
yi : lui [fonction COI sans préposition] ;
lu : lui [fonction COI avec préposition] ;
vée : auprès de ; *z'eux* : eux

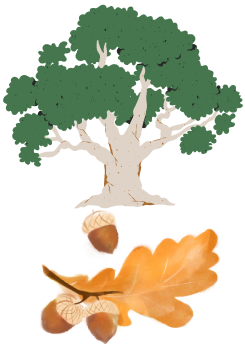
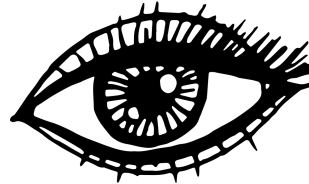


La Malle aux Trésors... de mots

A toi ! Quels trésors de mots veux-tu conserver ?

Aipprenne en s'aibûyant**MOTS AI PIAIÇAI** – aissocier les mots d'aiquand les imaiges !

eune brínche ; eún châgne ; eune fônne ; eún coutiâ (ou coutâs, coutaie...) ;
eún choûto, eún culot ; eún airtô ; eún euillôt ; eune pieume ; eune équéille.



PÔLE-MÔLE– Repérer et entourer les mots suivants. *Les accents ne figurent pas dans la grille. Les mots sont écrits en tous sens, de bas en haut, de haut en bas, en oblique, etc.*

*airtô - beiller - dâré - devouair -
coutiâ - euillôt - jeûr - châgne - ran*

A	I	R	T	O	P	I	S
J	K	L	O	U	P	Z	O
R	I	A	U	O	V	E	D
A	M	N	P	R	I	J	A
N	B	E	I	L	L	E	R
E	T	O	L	L	I	U	E
C	O	U	T	I	A	R	V
U	I	C	H	A	G	N	E

Mots fyèchés – Deviner quel mot de la Malle aux Trésors correspond à chacune des définitions suivantes !

1. *Au bout des pieds*

2. *Attention aux doigts, il coupe !*

3. *Sens dessus dessous*

4. *Rien*

5. *Les sangliers sont friands de ses glands*

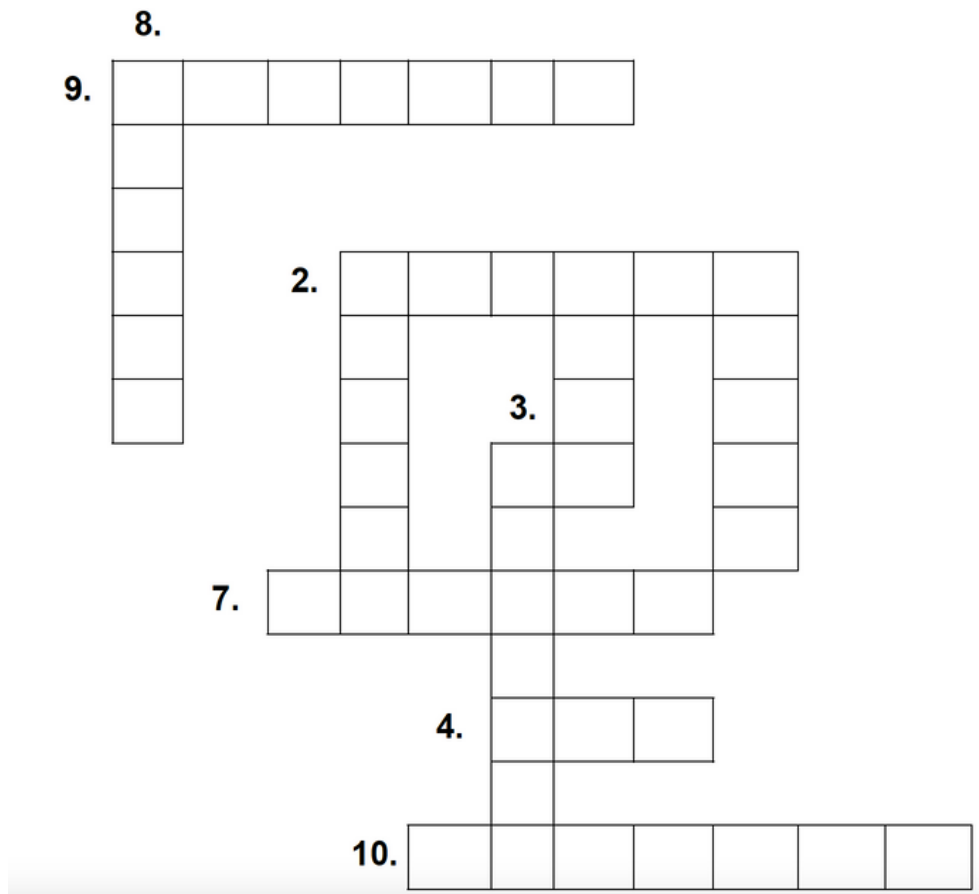
6. *La table*

7. *Habiter*

8. *Beaucoup*

9. *Contraire de jamais...*

10. *Bon pied... bon... ???*



Eune raite ai dévouèrè le texte... – Ai touai de r'trouai les mots que manquant !
dârère - pouaichon - beille - pôr eún côp - bôlé - aitîn-né - airgent - pourrôt - r'veni

« C'côp-qui l'..... aittendé eún bon môment. A n'viot pu guère brillai dans l'fond d'l'étang. Tôt vouèqui l'.....que r'vint.

-Bôlé, bôlé, i seûsquouai qu'te m'veux encore ?

-Mâte des pouaichons,-mouai d'l'.....

-Bon qu'a dit, i vâs t'beiller d'l'airgent ma ne t'aivige pas de C'ost lai fouais qu'i t'vouè, t'és entendu ? Si te r'vins anbin t'airrivai mailheûr ! »

Complète les tableaux en conjuguant les verbes

- **Auxiliaire être** :

* Al est suivi d'une voyelle : **al ost**

i			

- **Auxiliaire avoir** :

* Al est suivi d'une voyelle : **al**

- **verbe aller** :

* Al est suivi d'une voyelle : **al**

Du côté des mots ai peu des phrases (2/2)

Bien repérer le cas particulier de la désinence de la 3ème personne du pluriel.

- Donner :

- Finir :

- Devoir :

Quelques pronoms / quéques pronoms

➤ Pronoms personnels :

- **lui** :(**lorsqu'il est complément d'objet indirect non précédé d'une préposition**): *beilledon ai bouaire!* (donne-lui donc à boire). On ajoute parfois un /z/ euphonique pour fluidifier la prononciation: *beille.....don ai méger!* (donne-lui donc à manger!)
- **lui** :(**lorsque la proposition renvoie à un masculin complément d'objet indirect précédé d'une préposition**) : *te y_i diré qu'an pense bin ai.....* (tu lui diras qu'on pense bien à lui)
- **à elle** :(**lorsque la proposition renvoie à un féminin complément d'objet indirect précédé d'une préposition**) : *te y_i diré qu'an pense ai* (tu lui diras qu'on pense à elle). Prononciation proche de /lé/
- **leur** : **indifféremment****ou** *Te z'y_i diré / te z'y_i diré* (tu leur diras).
- **prép. + eux** : *C'ost d'.....!* (c'est à eux!): *c'ost* (c'est pour eux).n
- **moi, toi, soi... (emploi prépositionnel)**

➤ Pronoms possessifs :

le mien la mienne	le tien la tienne	le sien la sienne	le/la nôtre	le/la vôtre	le/la leur